

京都桂川園という名前の中にある「園」の言葉には、一定の目的でこしらえた区域という意味があります。その意味する一定の目的は、福祉施設として本園のご利用中の方やご家族はもちろんですが、地域みなさんに安心してもらえるように生活上の課題を共に考え、協力させていただく所と考えています。障害を有する方や高齢で介護を多く必要な方が普通に地域の運動会や選挙の投票に出向く事が当然になっています。ありがたいことです。福祉に対する理解や配慮のできる区域の根付きに今後も地域の皆さんと協力をして具体的に実践していきますので宜しくお願いします。

(園長 山岸 孝啓)

平成21年度 決算報告【京都桂川園・玉頭の家】

● 貸 借 対 照 表		平成22年3月31日現在	(単位:円)
資 産 の 部			
科 目	金 額	科 目	金 額
流動資産	521,693,170	流動負債	55,817,683
固定資産	191,874,820	固定負債	38,862,210
		負債の部合計	94,679,893
		純 資 産 の 部	
		国庫補助金等特別積立金	4,956,632
		その他の積立金	102,065,520
		次期繰越活動収支差額	511,865,945
		(うち当期活動収支差額)	14,756,628
		純資産の部合計	618,888,097
資産の部合計	713,567,990	負債及び純資産の部合計	713,567,990
● 事業活動収支計算書			
(自)平成21年4月1日 (至)平成22年3月31日			
支 出 の 部		収 入 の 部	
科 目	金 額	科 目	金 額
人件費支出	435,372,467	介護保険収入	388,207,899
事務費支出	132,282,509	自立支援費等収入	246,302,113
事業費支出	92,624,946	補助事業等収入	19,950
減価償却費	11,125,484	経常経費補助金収入	50,272,225
引当金繰入	7,865,209	寄附金収入	816,000
利用者負担軽減額	569,285	雑収入	2,684,222
		引当金戻入	13,608
		国庫補助金等特別積立金取崩額	520,772
事業活動支出の部合計	679,839,900	事業活動収入の部合計	688,836,789
経理区分間繰入金支出	69,544,750	受取利息配当金収入	707,721
雑損失	1,124,784	経理区分間繰入金収入	68,944,750
事業活動外支出の部合計	70,669,534	事業活動外収入の部合計	69,652,471
国庫補助金等特別積立金積立額	4,271,270	施設整備等補助金収入	14,386,000
その他の特別損失	5,012,368	固定資産売却益(売却収入)	35,379
		その他の特別収入	1,639,061
特別支出の部合計	9,283,638	特別収入の部合計	16,060,440
次期繰越活動収支差額	511,865,945	(当期活動収支差額)	14,756,628
		前期繰越活動収支差額	477,109,317
		その他の積立金取崩額	20,000,000
支出の部合計	1,271,659,017	収入の部合計	1,271,659,017

平成22年度 予 算【京都桂川園・玉頭の家】

平成22年4月1日現在		(単位:円)	
支 出 の 部		収 入 の 部	
科 目	金 額	科 目	金 額
人件費支出	465,618,000	介護保険収入	377,382,000
事務費支出	102,992,000	自立支援費等収入	288,905,000
事業費支出	102,936,000	補助事業等収入	13,000
経理区分間繰入金支出	38,654,000	経常経費補助金収入	52,858,000
利用者負担軽減額	580,000	寄附金収入	410,000
		雑収入	2,285,000
		受取利息配当金収入	521,000
		経理区分間繰入金収入	38,054,000
経常活動支出の部合計	710,780,000	経常活動収入の部合計	760,428,000
固定資産取得支出	2,900,000	施設整備等補助金収入	544,000
施設整備等支出の部合計	2,900,000	施設整備等収入の部合計	544,000
借入金元金償還金支出	0	その他の収入	0
その他の支出	8,889,000		
財務活動支出の部合計	8,889,000	財務活動収入の部合計	0
当期資金収支差額	38,403,000		
支出の部合計	760,972,000	収入の部合計	760,972,000

編 集 後 記

利用者さん達と出会い、3度目の夏を迎えました。利用者さんから貰う「笑顔」が励みになり、パワーになり、癒しになる毎日です。そして、笑顔の一つでも多く見られるように努力していきます。又、地域の皆さまには日々の生活の中での取り組みや様子をお伝えることで地域福祉への関心のきっかけになれば幸いです。

(奥田 香澄)

個人情報の保護に伴い写真を使用する方には同意をとっております。

桂川園のしあわせだより

にじ色の風

vol.
04

2010年7月1日

発行 / 京都桂川園
編集 / 広報委員会
印刷 / (有)アクト

にじの彼方には 幸せがあり 桂川園の幸せたよりを運ぶ風

療護園



新体系事業開始に向けて…
入所者30名▶40名へ増員！**新たな出発！！**

福祉ホームを

リニューアル！

利用者さんの思い

●新規利用者
西山妙子さん
自分の居場所が
見つかった。

●開所以来の既存利用者
佐々木秀明さん
仲間が出来て良かった。

職員の思い

新たな体制に移行し、職員や利用者さんにも色々な『変化』が起きています。その『変化』に対応出来るように努力していきたいと考えています。新たな出発と思い、頑張っていきたい所存です。

(上田 健次)

「ひとり」そしてまた「ひとり」…が増えました。利用者さんも、職員もボランティアさんも…色々な活動が増え、さまざまな事にチャレンジしています。そして…そこには笑顔がたくさん増えました。

(八若 佐和子)

施設長の ことば

4月1日より障害者支援施設として新法に移行しました。在宅の介護現状を京都市と協議し、京都市桂川福祉ホームを廃止、療護園を10床増床しました。希望ある、豊かな生活の施設としていきます。今後ご支援、ご鞭撻のほどよろしくお願いします。

京都市桂川療護園 施設長 鎌田 松代

障害福祉部

ひがし 大般若 32番地

京都市桂川療護園

6/7 京都府立植物園
お花に囲まれ笑顔も満開！



お楽しみ外出
利用者の要望に少しでも答えたい！との思いが詰まった企画です。

5/30 障害者体育大会
パン食い競争

「7人よれば文殊の知恵」ガンバルぞ!!

新人職員紹介



高齢福祉部

The 桂 River News

京都市桂川特別養護老人ホーム

地域の浅原公園 「桜祭り」参加



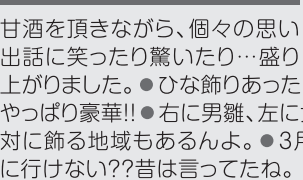
まだ少し肌寒く感じましたが、暖かいお茶を飲みながら、桜に見惚れていました。地域のみなさんとも楽しいひと時を過ごせました。

屋上庭園を散歩



園芸ボランティアさんが育てられた花を見て自然に笑顔になります。次はどんな花が咲くのか楽しみです。

幼少時代の思い出



たくさんあるクラブの中でも一番人気の料理クラブです。今回はアップルパイを作りました。自分で作るとおいしさ倍増ですね。食材を見て、触って、匂いで…五感がフル稼働。



NEW FACE

友美さん 「7月から非常勤としてチームの一員に加わるようになりました。日々、成長していける様に頑張りたいと思います。宜しくお願いします。」

林田 学さん 「療護から来て早や3ヶ月。毎日、先輩職員の方に厳しい指導を受け、心が振るえ立ちます。特養の為なら命だってくれてやるさ!」

想い いつまでも...



5月30日に「父母の会」の行事を行ないました。利用者さん方にご両親との思い出話を事前に聴いて、当日職員が代読し皆さんの想いを発表しました。心打たれ、涙する場面もありましたが、最後まで耳を傾けみんなで懐かしみ、心温まる時間を過ごしました。

桂川居宅介護支援事業所

5人のやさしいケアマネジャー
当事業所では5人のやさしいケアマネジャー（介護支援専門員）が、生活での困りごとをお聞きし、少しでも解決できるように、いろいろなサービスを組み合わせる仕事をしています。個性豊かな5人のやさしいケアマネジャーに何でもご相談ください。

●5人のやさしいケアマネジャー
田中智巳、久保幸子、吉坂理戸、鳥飼正樹、広瀬智恵子

京都市桂川地域包括支援センター

私達はパン工場のスタッフではありません☀️
ア○パンマン看護師を中心に、医療・福祉・介護・事務のプロフェッショナルが「愛♥と勇氣★」を持って地域の皆様の生活を支えるお手伝いをします☺️👍 （直通電話）391-1772



地域福祉部

ほ・れ・ぽ・か

京都市桂川老人デイサービスセンター
京都市桂川障害者デイサービスセンター

平和への取り組み 第2弾



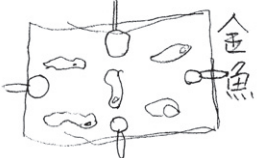
「今、ここに来られて幸せや」と、戦争を体験された利用者さんの一言をきっかけに、平和の尊さを社会に向けて発信しようという取り組みです。今では貴重な戦争の体験話（思い）を利用者さん自らが伝え、そして継承していくことの大切さを改めて感じています。

戦争の悲惨さ、平和の尊さを後世に語り継ぐ活動をしている大学生と利用者さんが一緒になって今年は「絵本の読み聞かせ」という形で平和の取り組みを行います。発表は8月13日(金)、ぜひ聞きにお越しください。（龍見 洋子）

桂川 ティサービス 緑日

今年で3回目 地域のみんな集まれ!

すっかりデイサービスの夏の定番となりました。利用者さんと一緒にゲームや昔遊びで楽しみませんか?今年のメインキャラクターは、子どもからお年寄りまでみんなが知っているあの有名なキャラクター☆
実施日は8月5日(木)です。参加方法は7月上旬に正面玄関の掲示板にてお知らせします。楽しい夏休みの一日を過ごしましょう☆（亀村 洋枝）



※挿絵は去年参加された利用者の山根十三男さん作

認知症対応型デイサービス 玉頭の家



私たちの笑顔でパワーUP



高木 亜季子です
これまで生活相談員をしていましたが、今年6月より管理者となりました。

まだまだ不慣れな面もありますが、これから新しい職員と力を合わせて、利用者さんの笑顔あふれる居心地の良い家を目指して頑張ります。

南部 勝です
4月1日に京都市桂川特別養護老人ホームから異動し、相談員として頑張っています。まだまだ未熟ですが、ご利用される方、ご家族さん、また地域の方に対して良い支援が出来るように努力していきます。

小國由美子です
6月1日に入職しました。まだ何もわからない一年生ですが、何卒ご指導ください。

乙藤 経香です
皆さんの笑顔が見ることが出来るように日々、頑張っています。

森田 電子です
4月1日より勤務しています。少人数でアットホームな雰囲気の中で、毎日元気に楽しく学んでいます。自然に利用者さんの傍らに寄り添える介護職員でいられるよう心がけています。

山口 千鶴です
自分の家のようにくつろいでもらえるように、これからも頑張ります。